



EHRENKODEX

- Bitte ausfüllen und Original postalisch zu senden –

Für Partnerorganisationen und Dienstleistende, die in Kooperation mit oder gefördert von der Deutsch-Türkischen Jugendbrücke gGmbH Maßnahmen der internationalen Jugendarbeit mit Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen durchführen.

Hiermit verpflichte ich mich als Vertreter*in meiner Organisation,

- die Rechte der Teilnehmenden gemäß der [UN-Kinderrechtskonvention](#) und der rechtlichen Bestimmungen zu wahren und zu schützen;
- die persönliche und berufliche Entwicklung der Teilnehmenden zu selbstbewussten, weltoffenen und reflektierten Individuen zu fördern;
- die Rechte der Teilnehmenden auf körperliche Unversehrtheit und Intimsphäre zu achten und keine Form der Gewalt - sei sie physischer, psychischer oder sexueller Art - gegenüber Teilnehmenden und Gruppenleiter*innen auszuüben oder zu dulden;
- ausschließlich Personal in die Maßnahmen einzubinden, für das in erweiterten Führungszeugnissen nach § 30a Abs. 1 BZRG keine Eintragungen wegen einer rechtskräftigen, strafgerichtlichen Verurteilung vorliegen und welches zu den Themen Kinderrechte und Kinderschutz sensibilisiert und wenn möglich qualifiziert wurde;
- dem Personal bei Fragen und Herausforderungen Kontaktdaten einer Beratungsstelle zu den Themen Kinderrechte und Kinderschutz zur Verfügung zu stellen;
- bei Maßnahmen und insbesondere Gruppenreisen mindestens zwei Gruppenleiter*innen pro Organisation einzubinden und bei gemischtgeschlechtlichen Gruppen auf ein ausgeglichenes Geschlechterverhältnis der Gruppenleiter*innen zu achten. So stelle ich sicher, dass Teilnehmende mehrere Bezugspersonen haben und beuge insbesondere sexualisierter Gewalt vor;
- Teilnehmende nicht in denselben Räumen wie Erwachsene schlafen zu lassen. Hierzu zählen auch Gruppenleiter*innen. Schlafräume sollen nach Möglichkeit geschlechtsgetrennt sein. Ausnahmen aufgrund räumlicher Gegebenheiten werde ich vor der Maßnahme klären und gegenüber den Erziehungsberechtigten oder ggf. externen Gruppenleiter*innen transparent machen;
- Teilnehmenden die Möglichkeit zu geben, Maßnahmen aktiv mitzugestalten, damit sie ihre eigene Position stärken, ihre Rechte wahrnehmen und aktiv einfordern können;
- Unterschiede in Bezug auf Geschlecht, Alter, ethnische Zugehörigkeit, Religion, Weltanschauung, sexuelle Orientierung, Behinderung oder übergreifende Faktoren anzuerkennen und Sexismus, Rassismus, Homo-, Bi-, Inter- und Transphobie, Antisemitismus, Islamophobie, Faschismus, Altersdiskriminierung, Ableismus und andere und/oder intersektionale Formen von Diskriminierung nicht zu dulden;



DEUTSCH-TÜRKISCHE
JUGENDBRÜCKE
GENÇLİK KÖPRÜSÜ
TÜRKİYE-ALMANYA

- Teilnehmende mit möglichst vielfältigem kulturellem, sozialem und wirtschaftlichem Hintergrund einzubinden;
- die rechtlichen Bestimmungen zum Datenschutz im Umgang mit personenbezogenen Daten der Teilnehmenden einzuhalten;
- Maßnahmen in der Türkei ausschließlich in sicheren Regionen umzusetzen. Hierfür maßgeblich sind die aktuellen Reise- und Sicherheitshinweise des Auswärtigen Amts;
- einzugreifen, wenn an den Maßnahmen beteiligte Dritte gegen diesen Ehrenkodex verstoßen.

Datum, Ort

Name Vorname, Unterschrift



ETİK KURALLAR

Gençlik Köprüsü Türkiye-Almanya ile iş birliği içinde veya onun tarafından finanse edilen, çocuklar, gençler ve genç yetişkinlerle uluslararası gençlik çalışmaları yürüten ortak kuruluşlar ve hizmet sağlayıcılar için etik kurallar.

_____ kuruluşunun temsilcisi olarak,

- [BM Çocuk Hakları Sözleşmesi](#) ve yasal hükümlere uygun olarak katılımcıların haklarını gözetmeyi ve korumayı taahhüt ederim;
- katılımcıların kendine güvenen, açık fikirli ve düşünen bireyler olmaları için kişisel ve mesleki gelişimlerini desteklemeyi taahhüt ederim;
- katılımcıların fiziksel bütünlük ve mahremiyet haklarına saygı göstereceğimi aynı zamanda katılımcılara ve grup liderlerine yönelik fiziksel, psikolojik veya cinsel herhangi bir şiddet uygulamayacağımı veya buna izin vermeyeceğimi taahhüt ederim;
- çalışmalara sadece 5352 sayılı Kanununun 9. maddesi uyarınca ve 5395 sayılı Kanun ("Çocuk Koruma Kanunu") kapsamında adli sicil kayıtlarında kesinleşmiş ceza mahkumiyeti bulunmayan, çocuk hakları ve çocuk koruma konularında duyarlı ve mümkünse nitelikli hale getirilmiş personeli dâhil etmeyi taahhüt ederim;
- soruları ve zorlukları olması halinde, personele, çocuk hakları ve çocukların korunmasına ilişkin konularda bir danışmanlık merkezinin iletişim bilgilerini sağlamayı taahhüt ederim;
- çalışmalarda ve özellikle grup gezilerine kuruluş başına en az iki grup liderini dahil etmeyi ve kızılı erkekli karma gruplarda grup liderlerinin kadın-erkek oranının dengeli olmasını sağlamayı taahhüt ederim. Bu şekilde, katılımcıların başvurabileceği birden fazla irtibat kişisi sağlamakla birlikte özellikle cinselleştirilmiş şiddeti önlerim;
- katılımcıların yetişkinler ile aynı odalarda uyumasına izin vermeyeceğimi taahhüt ederim, buna grup liderleri de dahildir. Yatak odaları olabildiğince cinsiyete göre ayrılması gerekmektedir. Mekânsal koşullardan kaynaklanan istisnaları çalışmalardan önce açıklığa kavuşturacağımı ve bunları yasal vasilelere veya varsa harici grup liderleri için şeffaf hale getireceğimi taahhüt ederim.
- katılımcıların, kendi konularını güçlendirmeleri, haklarını bilmeleri ve aktif olarak talep etmeleri için çalışmaları etkin bir biçimde birlikte şekillendirmelerini sağlayacağımı taahhüt ederim;
- cinsiyet, yaş, etnik köken, din, dünya görüşü, cinsel yönelim, engellilik veya genel etkenlere bağlı farklılıkları tanımakla birlikte cinsiyetçilik, ırkçılık, homofobi, bi-, inter- ve transfobi, antisemitizm, islamofobi, faşizm, yaş ayrımcılığı, engelli ayrımcılığı ile diğer ve/veya kesişen ayrımcılık türlerine izin vermeyeceğimi taahhüt ederim.
- mümkün olduğunca farklı kültürel, sosyal ve ekonomik geçmişe sahip katılımcıları dahil edeceğimi taahhüt ederim;
- katılımcıların kişisel verilerini işlerken veri korumaya ilişkin yasal hükümlere uyacağımı taahhüt ederim;
- Türkiye'de sadece güvenli bölgelerde çalışmalar uygulamayı taahhüt ederim. Bu konuda Dışişleri Bakanlığı'nın güncel seyahat ve güvenlik tavsiyeleri bağlayıcıdır;
- çalışmalara katılan üçüncü tarafların, bu Etik Kuralları ihlal etmeleri halinde müdahale etmeyi taahhüt ederim.

Tarih, Yer

Soyadı Ad, İmza